SONIC THE HEDGEHOG

LEGIÓN DE METAL

1 DE CINCO

SEGA®

CRÉDITOS

Traducción
- Emilio O. Segado
- Alexis Chávez
- Silver Koch
- Mood Kindred

Edición:
- Alexis Chávez
- Robin "Rabbit" Rodriguez

¡LOS MUNDOS DE LA LIGA DE LA JUSTICIA Y SONIC EL ERIZO HAN QUEDADO CONECTADOS! ENORMES PORTALES PERMITEN VIAJAR LIBREMENTE ENTRE AMBOS MUNDOS, DANDO LUGAR A...
...LO MARAVILLOSO...
...LO PREOCUPANTE...
...¡Y LO EXTRAÑO!

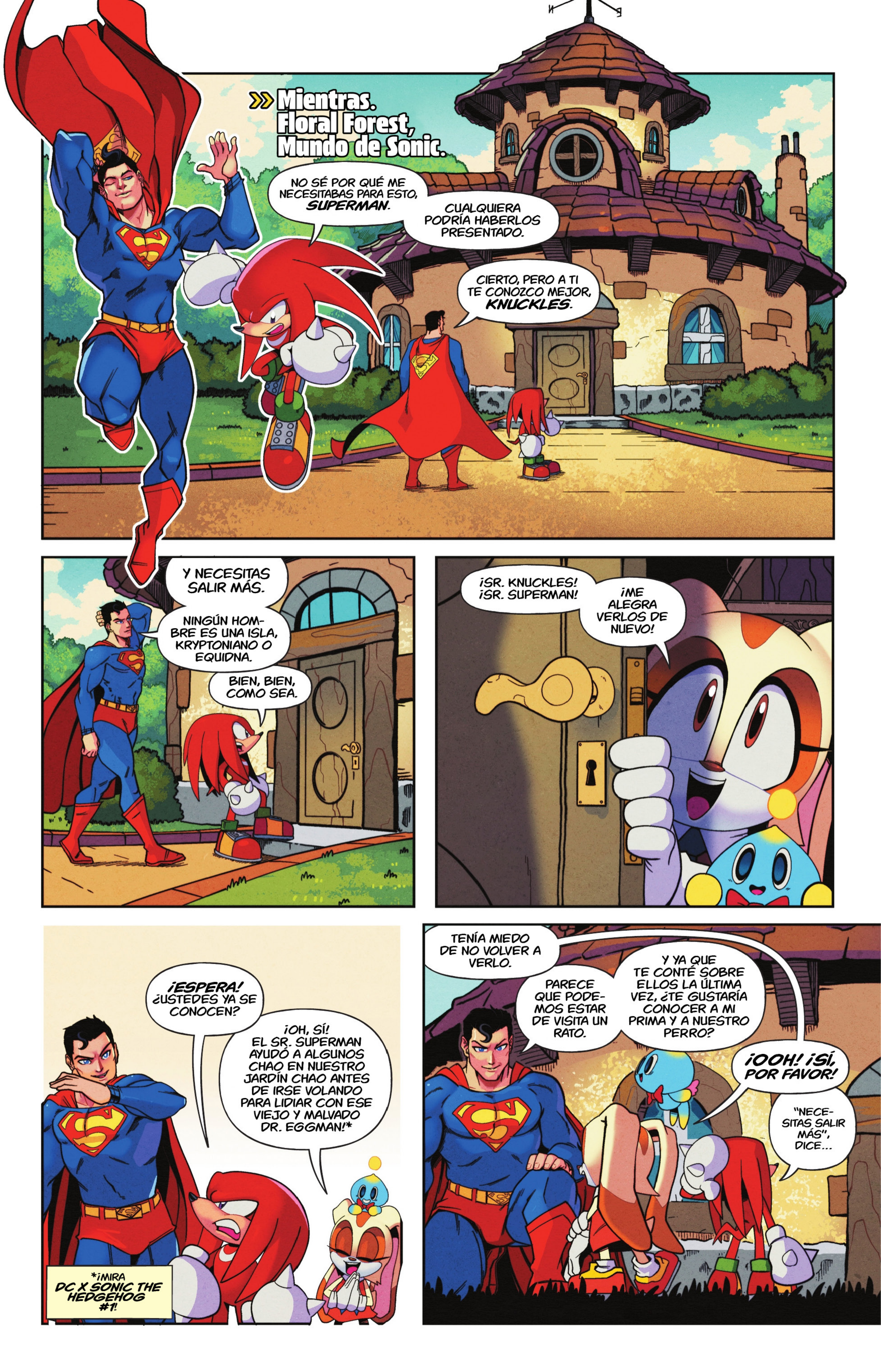
Empire City. Mundo de Sonic.
Saliendo de Empire City
¡WUU-JUU!
¡OH, EXTRAÑABA ESTO!
¡ESTE ES UN CARRIL DE PASO, FLASH!
¡EL TRÁFICO LENTO DEBE HACERSE A UN LADO!
¡SONIC! ME PREGUNTABA SI TE VERÍA...
¡O TAL VEZ NO, PORQUE VOY DEMASIADO RÁPIDO!
LEXEGG

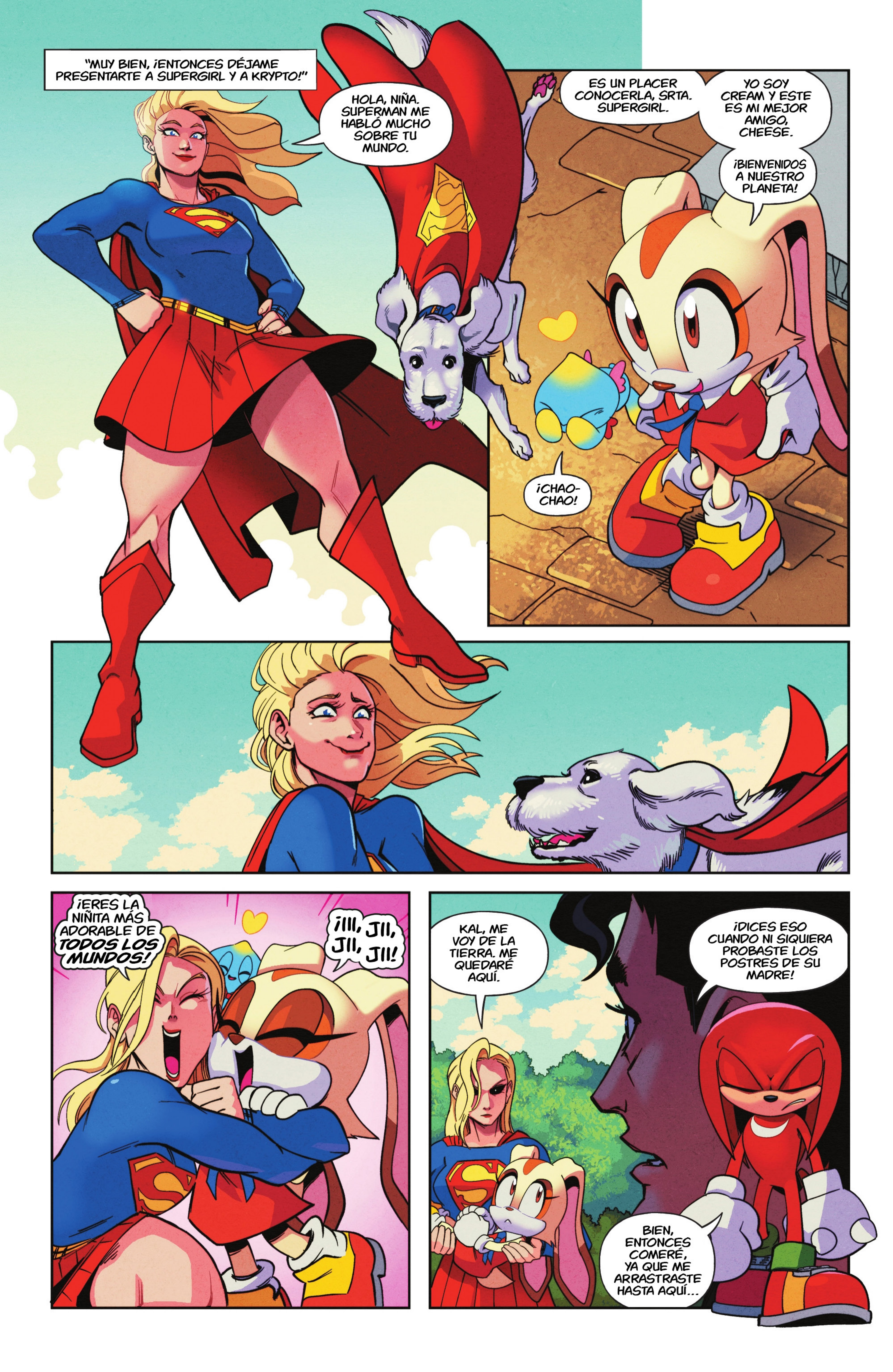
CIUDAD CENTRAL.
MUNDO DE LA LIGA DE LA JUSTICIA.
ME ALEGRA VOLVER A VERTE A TI Y A TU MUNDO. PERO POR FAVOR DIME QUE ESOS PORTALES MECÁNICOS GIGANTES NO SON PELIGROSOS.
¡NI IDEA! APARECIERON POR TODO EL MUNDO DE LA NOCHE A LA MAÑANA.
¡IGUAL!
LA LIGA DE LA JUSTICIA YA LOS REVISÓ Y NO PARECE HABER NINGÚN PELIGRO.
NO LO SÉ, VIEJO. ME DAN MALA ESPINA. PERO YA QUE TODO ESTÁ TRANQUILO POR AHORA--
¿UNA CARRERA HASTA BIG BELLY BURGER?
¡ENTIENDES RÁPIDO!

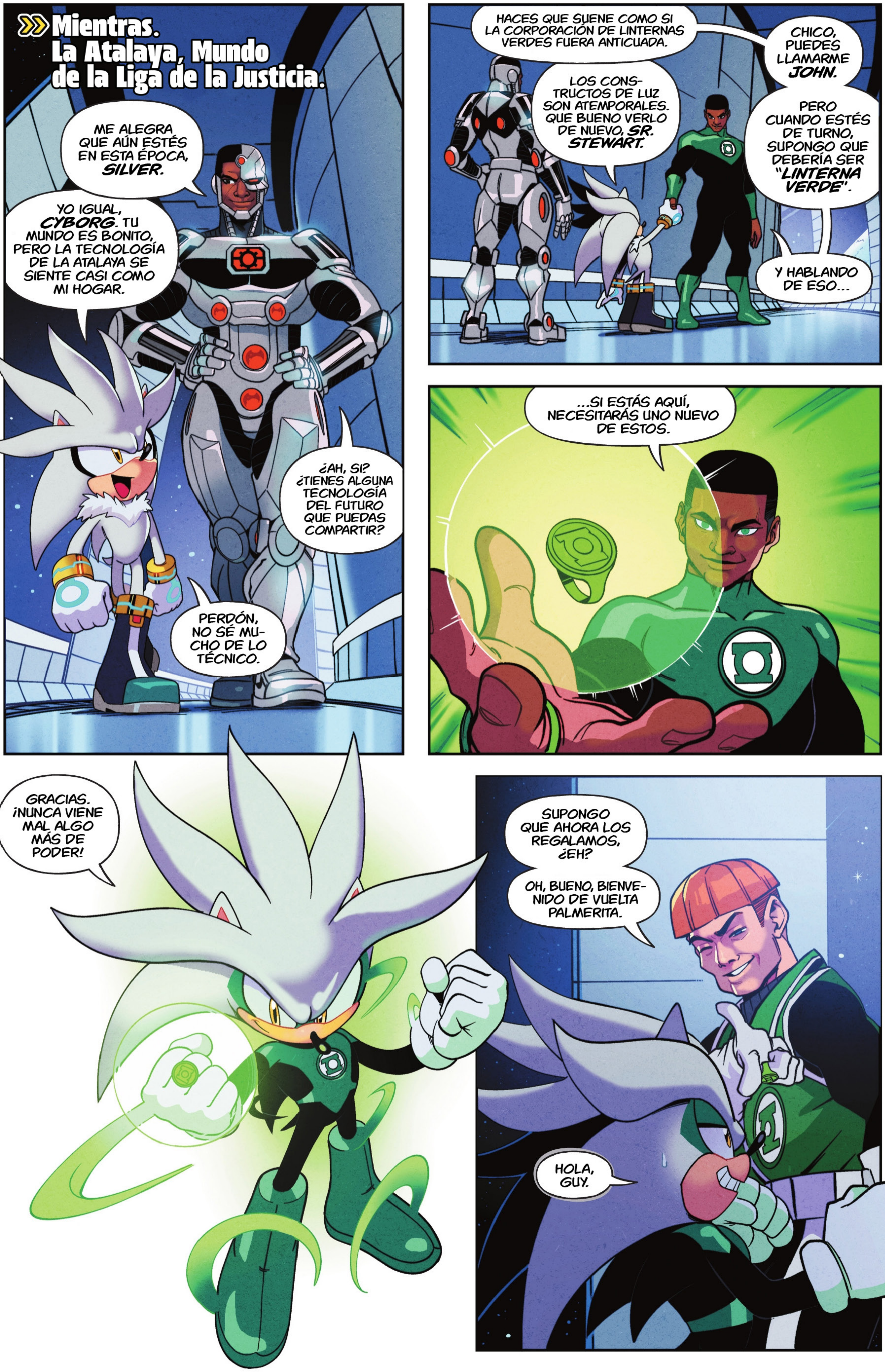
Mientras tanto. Themyscira.
¡ADELANTE, HERMANAS!
¡NO LES DEJEN PONER UN PIE EN LA ARENA!
LO HERMOSO DE LA GUERRA ES QUE EL CONFLICTO ENGENDRA CONFLICTO.
CADA GUERRERO CAÍDO AÚN DESEA LA VICTORIA Y SE SUMA A MI EJÉRCITO.
USTEDES AMAZONAS NO SERÁN DIFERENTES.

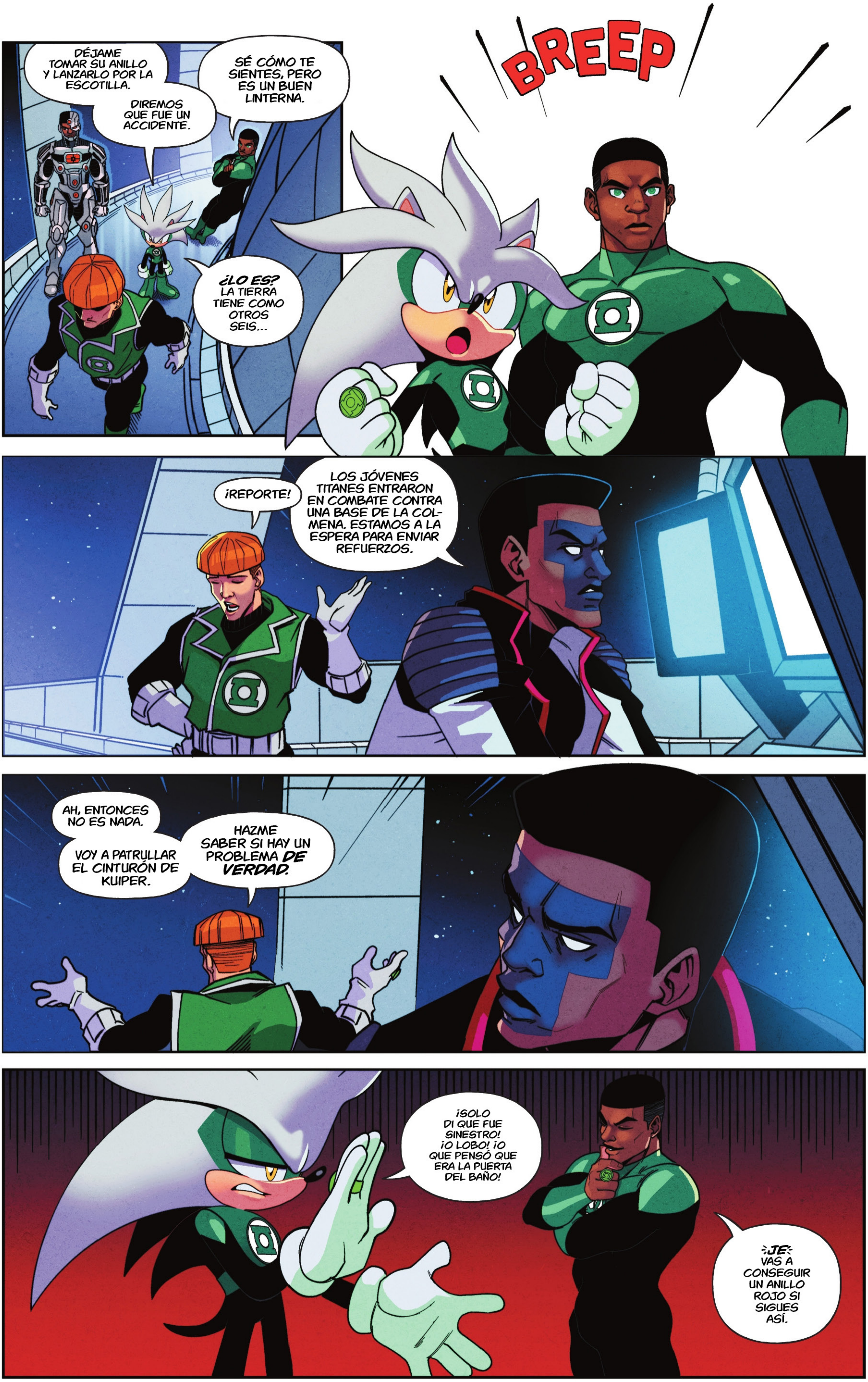
¡ESTA TRANSGRESIÓN NO QUEDARÁ IMPUNE, HADES!
EL VENCEDOR ES QUIEN DICTA LAS REGLAS Y LA HISTORIA, MUJER MARAVILLA.
ESOS INÚTILES OLÍMPICOS SE OLVIDARÁN DE ESTO EN UN SIGLO.
¡ELLOS DEJARÁN CAER EL MARTILLO DE LA JUSTICIA SOBRE TI!
¡Y AQUÍ VIENE!
PIKO
¿QUÉ RA--?
¡AMY!
¡DIANA! ¡OH, TE EXTRAÑÉ TANTO!

VEO QUE GUARDASTE EL ATUENDO QUE NUESTRAS HERMANAS HICIERON PARA TÍ.
¡CLARO! AHORA QUE NUESTROS MUNDOS ESTÁN CONECTADOS OTRA VEZ, PENSÉ EN USARLO CUANDO VINIERA DE VISITA.
AUNQUE NO ESPERABA QUE HADES ARRUINARA LA OCASIÓN.
ES UNA FUERZA CONSTANTE Y NO BIENVENIDA EN ESTE MUNDO.
¡NUESTRA HERMANA HA VUELTO CON NOSOTRAS!
¡AHORA SOMOS CIEN VECES MÁS FUERTES!
¡RAAAAAAAHHH!
¡ENVÍENLOS DE REGRESO AL INFRAMUNDO!


Mientras.
Floral Forest,
Mundo de Sonic.
NO SÉ POR QUÉ ME NECESITABAS PARA ESTO, SUPERMAN.
CUALQUIERA PODRÍA HABERLOS PRESENTADO.
CIERTO, PERO A TI TE CONOZCO MEJOR, KNUCKLES.
Y NECESITAS SALIR MÁS.
NINGÚN HOMBRE ES UNA ISLA, KRYPTONIANO O EQUIDNA.
BIEN, BIEN, COMO SEA.
¡SR. KNUCKLES! ¡SR. SUPERMAN!
¡ME ALEGRA VERLOS DE NUEVO!
¡ESPERA! ¿USTEDES YA SE CONOCEN?
¡OH, SÍ! EL SR. SUPERMAN AYUDÓ A ALGUNOS CHAO EN NUESTRO JARDÍN CHAO ANTES DE IRSE VOLANDO PARA LIDIAR CON ESE VIEJO Y MALVADO DR. EGGMAN!*
*¡MIRA DC X SONIC THE HEDGEHOG #1!
TENÍA MIEDO DE NO VOLVER A VERLO.
PARECE QUE PODEMOS ESTAR DE VISITA UN RATO.
Y YA QUE TE CONTÉ SOBRE ELLOS LA ÚLTIMA VEZ, ¿TE GUSTARÍA CONOCER A MI PRIMA Y A NUESTRO PERRO?
¡OOH! ¡SÍ, POR FAVOR!
"NECESITAS SALIR MÁS", DICE...


"MUY BIEN, ¡ENTONCES DÉJAME PRESENTARTE A SUPERGIRL Y A KRYPTO!"
HOLA, NIÑA. SUPERMAN ME HABLÓ MUCHO SOBRE TU MUNDO.
ES UN PLACER CONOCERLA, SRTA. SUPERGIRL.
YO SOY CREAM Y ESTE ES MI MEJOR AMIGO, CHEESE.
¡BIENVENIDOS A NUESTRO PLANETA!
¡CHAO-CHAO!
¡ERES LA NIÑITA MÁS ADORABLE DE *TODOS LOS MUNDOS*!
¡JII, JII, JII, JII!
KAL, ME VOY DE LA TIERRA. ME QUEDARÉ AQUÍ.
¡DICES ESO CUANDO NI SIQUIERA PROBASTE LOS POSTRES DE SU MADRE!
BIEN, ENTONCES COMERÉ, YA QUE ME ARRASTRASTE HASTA AQUÍ...


Mientras. La Atalaya, Mundo de la Liga de la Justicia.
ME ALEGRA QUE AÚN ESTÉS EN ESTA ÉPOCA, SILVER.
YO IGUAL, CYBORG. TU MUNDO ES BONITO, PERO LA TECNOLOGÍA DE LA ATALAYA SE SIENTE CASI COMO MI HOGAR.
¿AH, SI? ¿TIENES ALGUNA TECNOLOGÍA DEL FUTURO QUE PUEDAS COMPARTIR?
PERDÓN, NO SÉ MUCHO DE LO TÉCNICO.
HACES QUE SUENE COMO SI LA CORPORACIÓN DE LINTERNAS VERDES FUERA ANTICUADA.
LOS CONSTRUCTOS DE LUZ SON ATEMPORALES. QUE BUENO VERLO DE NUEVO, SR. STEWART.
CHICO, PUEDES LLAMARME JOHN.
PERO CUANDO ESTÉS DE TURNO, SUPONGO QUE DEBERÍA SER "LINTERNA VERDE".
Y HABLANDO DE ESO...
...SI ESTÁS AQUÍ, NECESITARÁS UNO NUEVO DE ESTOS.
GRACIAS. ¡NUNCA VIENE MAL ALGO MÁS DE PODER!
SUPONGO QUE AHORA LOS REGALAMOS, ¿EH?
OH, BUENO, BIENVENIDO DE VUELTA PALMERITA.
HOLA, GUY.


DÉJAME TOMAR SU ANILLO Y LANZARLO POR LA ESCOTILLA.
DIREMOS QUE FUE UN ACCIDENTE.
SÉ CÓMO TE SIENTES, PERO ES UN BUEN LINTERNA.
¿LO ES? LA TIERRA TIENE COMO OTROS SEIS...
BREEP
¡REPORTE!
LOS JÓVENES TITANES ENTRARON EN COMBATE CONTRA UNA BASE DE LA COLMENA. ESTAMOS A LA ESPERA PARA ENVIAR REFUERZOS.
AH, ENTONCES NO ES NADA.
VOY A PATRULLAR EL CINTURÓN DE KUIPER.
HAZME SABER SI HAY UN PROBLEMA DE VERDAD.
¡SOLO DI QUE FUE SINESTRO! ¡O LOBO! ¡O QUE PENSÓ QUE ERA LA PUERTA DEL BAÑO!
¡JE! VAS A CONSEGUIR UN ANILLO ROJO SI SIGUES ASÍ.

ESPERA, ¿TÚ NO ERAS PARTE DE LOS JÓVENES TITANES?
SÍ, PERO ME GRADUÉ A LA LIGA DE LA JUSTICIA HACE UN TIEMPO.
AHORA SOY UNA ESPECIE DE ENLACE ENTRE AMBOS.
AÚN ASÍ... LA COLMENA SON MALAS NOTICIAS.
¿NO DEBERÍAS ESTAR AHÍ CON LOS TITANES?
OH, NO TE PREOCUPES. TENGO LA SEGUNDA MEJOR OPCIÓN AHÍ ABAJO MIENTRAS YO SUPERVISO AQUÍ ARRIBA.
"¡TAILS FUE EL PRIMERO EN CRUZAR ESAS PUERTAS"
¡TITANES! ¡AL ATAQUE!
¡SCREEEE!

¡OH! ¡ESPERA! ¡ESPERA!
¡NO LLEGUÉ A INTENTAR ESTO MIENTRAS ESTABAN AQUÍ!
¿AHORA? ¿EN MEDIO DE UN ATAQUE?
¡SERÁ GENIAL! ¡CRÉEME!
¡UNNRGH!
¡LO LOGRÉ! ¡INCLUSO PUDE HACER LAS COLAS!
¡JA, JA! SÍ, PERO, ¿PUEDES VOLAR CON ELLAS?
UFF
UFF
UFF
UFF
FIU ¡OH, VIEJO! ¡ESTO SÍ QUE TE ROMPE LA ESPALDA!
¡¿Y DICES QUE LLEVAS GENTE MIENTRAS HACES ESTO?!
¡TE DARÉ ALGUNOS CONSEJOS DESPUÉS!
¡TENE-MOS QUE ENCONTRAR A QUIÉN ESTÁ LIDERANDO ESTA CÉLULA DE LA COLMENA!
ESE SERÍA YO, EL HERMANO SANGRE.
NO ME VENCERÁS DE NUEVO, TITÁN TAILS.
¡NO CUANDO YA HE CORROMPIDO A UNO DE SUS JÓVENES GUERREROS MÁS PODE-ROSOS!
¡HOLA, TAILS! ¡HOLA, BLAZE!

¡¿CHARMY?!
¿CONOCES AL PEQUEÑO, BLAZE?
SÍ, STARFIRE. ES EL MIEMBRO NOVATO DE LA AGENCIA DE DETECTIVES CHAOTIX.
¡AH! ELLOS NOS DIERON LA PISTA SOBRE LA UBICACIÓN DE ESTA BASE.
TAL VEZ CHARMY SEA SU ESPÍA.
NO LO SÉ. CUBREME MIENTRAS INVESTIGO.
NADA TE TOCARÁ.
¿ME ES-CUCHAS? ¿ACASO EL HERMANO SANGRE CONTROLA TU MENTE?
¿QUÉ? ¡NO! ¡ES EL PRESIDENTE DEL CLUB!
¿PRESIDENTE... DEL CLUB?
¡SÍ! ¡LA COLMENA ES UN CLUB SUPER-GENIAL CON TEMÁTICA DE ABEJAS!
LES PREGUNTARÍA SI TE DEJARÍAN UNIRTE, PERO ERES UNA GATA.
¡LO SIENTO!
ENTONCES LA NOTA QUE LE ENVIASTE A LOS CHAOTIX NO ERAN PISTAS...
SOLO QUERÍA QUE SUPIERAN DONDE ESTABA PARA QUE NO SE PREOCUPEN.
¿POR QUÉ? ¿ME PERDÍ DE ALGO?

¡CHARMY! ¡LA COLMENA ES UNA ORGANIZACIÓN TERRORISTA!
¡EL HERMANO SANGRE ES UN HECHICERO MALVADO QUE TRABAJA CON ELLOS!
ESPERA... ¿SON DE LOS MALOS?
¡DE LOS PEORES!
¡ME ENGAÑASTE, HOMBRE MALO!
¡AUGH! ¡FUERA! ¡LARGO!
MUY BIEN HECHO, PRINCESA BLAZE.
TU IGUAL, PRINCESA KORY.
CUANDO TERMINE ESTA BATALLA, ME GUSTARÍA PREGUNTARTE SOBRE TU SASTRE.
TU ATUENDO ME RESULTA ADORABLE.
GRACIAS. TAMBIÉN... ME GUSTARÍA INTENTAR TU ESTILO, SI PUEDO.
¡PUEDES! ¡DEBES!
¿PODEMOS IN-TENTAR TOMARNOS EN SERIO ESTA BATALLA, POR FAVOR?
¡JA, JA! ¡COMIENZAS A SONAR COMO ROBIN!
¿Y ÉL DÓNDE ESTÁ?

"APARENTEMENTE TENÍA ASUNTOS QUE ATENDER EN GÓTICA."
ESTO ES ESTÚPIDO, Y ARRUINA TU ICONOGRAFÍA.
LLAMARÁ SU ATENCIÓN.
¿CÓMO SABES QUE VENDRÁ?
CONFIANZA Y RESPETO MUTUO.
VERDAD, ¿SHADOW?
CON NUESTROS MUNDOS RECONECTADOS, VINE AQUÍ INMEDIATAMENTE.
NO NECESITO A LOS PROBLEMÁTICOS DE ***TU*** CIUDAD AMENAZANDO ***MI*** MUNDO, ***BATMAN***.
¿VIENES A ROMPER OTRO BATIMOVIL?
SILENCIO, ***ROBIN***. SI QUIERO UN APOYO DECENTE, LLAMARÉ A RED HOOD.
TE GOLPEARÉ.
INTÉNTALO.

ENFÓQUENSE. LAS PUERTAS DIMENSIONALES ENLAZANDO NUESTROS MUNDOS FUERON DESARROLLADAS EN SIMULTÁNEO DESDE AMBOS LADOS A ESCALA GLOBAL.
EL ANÁLISIS PRELIMINAR DE LA LIGA MUESTRA QUE LA TECNOLOGÍA EN ELLAS SE BASA EN LA DE LOS PORTALES DIMENSIONALES.
LA FIRMA DIMENSIONAL DE TU MUNDO NO PODÍA SER CONOCIDA POR NADIE EN NUESTRA TIERRA.
ENTONCES DEBIÓ SER PROVISTA DESDE LA MÍA.
"EL FINANCIAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN DE LAS PUERTAS PROVIENEN DE COMPAÑÍAS FANTASMA Y FÁBRICAS DE TODO EL MUNDO..."
"QUE PUEDEN SER RASTREADAS HASTA LLEGAR A LEXCORP."
¿VES LA CONEXIÓN?
LEX LUTHOR CONSTRUYÓ LAS PUERTAS.
SOLO EL DR. EGGMAN PODRÍA APOYARLO DESDE MI MUNDO.
LOS CIENTÍFICOS LOCOS FORMARON UNA ALIANZA.
FELICITACIONES. COMIENZAS A SONAR COMO UN DETECTIVE.
ROBIN.

GRACIAS POR LOS DATOS.
ME ENCARGARÉ DESDE AQUÍ.
LUTHOR Y EGGMAN SON AMENAZAS GLOBALES POR SEPARADO.
Y SOSPECHO QUE EL PRIMERO NO LIMITARÁ SUS ALIANZAS A SOLO EL DOCTOR.
¿CUÁL ES TU PUNTO?
TE ENFRENTAS A UNA BATALLA CON MÚLTIPLES ENEMIGOS A TRAVÉS DE DOS DIMENSIONES.
NO PUEDES LIDIAR CON TANTOS CONFLICTOS A LA VEZ.
NECESITAS APOYO.
COLABORÉ CON LA LIGA DE LA JUSTICIA PORQUE DARKSEID ERA UN *DIOS*.*
LUTHOR Y EGGMAN SON *MORTALES*.
ES CALIDAD CONTRA CANTIDAD.
¿PODRÍAS ACEPTAR LAS CONSECUENCIAS SI ALGO SE ESCAPA DE TUS MANOS?
...DE ACUERDO. LA LIGA PROBÓ SER UN RECURSO VALIOSO.
DC X SONIC THE HEDGEHOG ¡DEBERÍAS LEERLO!
BIEN.
PERO SI VAS A TRABAJAR EN NUESTRO TERRITORIO, SERÁ A *NUESTRO* MODO...

Mientras...
¡UN BRINDIS, MI QUERIDO DR. EGGMAN!
¡HASTA LA VICTORIA, MI QUERIDO LEX LUTHOR!
¡EL SISTEMA "LUMINOUS EXTRADIMENSIONAL ENERGIZED GATEWAY GENERATOR" ESTÁ CORRIENDO A TODA SU CAPACIDAD!
¡NUESTROS MUNDOS COMPARTEN UN ENLACE ESTABLE EN MÚLTIPLES UBICACIONES ALREDEDOR DEL MUNDO!
LOS PEAJES Y PAQUETES DE TURISMO YA SUPERAN LOS COSTOS DE CONSTRUCCIÓN.
OTRA RONDA DE BUENA PUBLICIDAD Y PODREMOS DUPLICAR LA CANTIDAD DE PUERTAS.
YA TENEMOS EL MONOPOLIO DE LA INDUSTRIA.
¿CUÁL ES EL PUNTO?
NUNCA DEJO PASAR LA OPORTUNIDAD DE HACER MÁS DINERO. DOCTOR, Y SEA HONESTO, ¿USTED SE CONFORMARÍA CON SOLO HACERLO FUNCIONAL?
¡OH, JO, JO! ¡NUNCA, MI QUERIDO LEX!
¡MÁS GRANDE, MEJOR, Y MALVADO! ¡ESE ES MI LEMA!
EXCELENTES PALABRAS.

HABIENDO DICHO ESO, ¿NO CREE QUE "L.E.X.E.G.G" SEA DEMASIADO OBVIO?
SÉ QUE LOS ESTUDIOS DE MERCADO FAVORECEN EL NOMBRE, PERO ME ESFORCÉ POR CONSTRUIR ESAS PUERTAS SIN LLAMAR LA ATENCIÓN ANTES DEL LANZAMIENTO.
¡PRUDENTE, PERO YA ESTAMOS ESTABLECIDOS!
SOLO ES CUESTIÓN DE TIEMPO ANTES DE QUE SONIC O LA LIGA DE LA JUSTICIA SE VUELVA UN PROBLEMA.
¿PONERLOS NERVIOSOS? ¿FORZARLOS A ACTUAR?
¡TODO ES PARTE DEL PLAN!
LO SÉ MUY BIEN.
¡ENTON-CES VIVE UN POCO!
¿DE QUÉ SIRVE SER SUPERIOR A TUS ADVERSARIOS SI NO PUEDES REGODEARTE EN ELLO?
OTRA VEZ, EXCELENTES PALABRAS.
E INCLUSO SI ESA SOBREDOSIS DE BONACHONES SE NOS VÁ DE LAS MANOS, YA PREPARASTE NUESTRAS CONTRAMEDIDAS.
ASÍ ES. HE REUNIDO UN ELENCO DE PROFESIONALES CON EXPERIENCIA QUE PUEDE LIDIAR CON CUALQUIER PROBLEMA QUE SE PRESENTE.
DR. EGGMAN, PERMÍTEME PRESENTAR-TE...

...¡A LA LEGIÓN DEL MAL!
LEGIÓN DE METAL
PARTE UNO
IAN FLYNN ESCRITOR ADAM BRYCE THOMAS ARTISTA
MATT HERMS COLORES BECCA CAREY LETRAS PABLO M COLLAR PORTADA
ADAM BRYCE THOMAS Y MATT HERMS; MIN HO KIM; SERG ACUNA PORTADAS VARIANTES
MICHAEL MCCALISTER EDITOR KATIE KUBERT EDITORA DE GRUPO
SUPERMAN Y SUPERGIRL CREADOS POR JERRY SIEGEL Y JOE SHUSTER.
CON TRATO ESPECIAL CON LA FAMILIA DE JERRY SIEGEL
PRÓXIMAMENTE:
¡TRAICIÓN! ¡TERROR! ¡¿Y DOS EQUIPOS ATRAPADOS?!